

## Tone en chute libre dans le ciel

(French)

Du haut de son nuage, Tone, la petite goutte de pluie, se demande ce qu'il se passe sur la Terre. Avec son amie Nyunyu, elle décide d'aller le vérifier.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Tone en chute libre dans le ciel

**Author:** Edna Gicovi

**Illustrator:** Musonda Kabwe

**Translator:** Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Tone en chute libre dans le cielis translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Tone's Big Drop](#)', by [Edna Gicovi](#). © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [A falling drop](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Two drops on a cloud, sun looking at them](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Green landscape from above](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Two drops](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Two suns](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Breeze](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Two worried drops](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Rain](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Two happy drops](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Two drops falling out of the sky](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [House with blue sky in the backdrop](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Two small drops](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Rainbow-coloured umbrella](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Drop and three rainbow-coloured balls](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Drop and a rainbow](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Raining](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Drops landing on an umbrella](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Two drops together](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Umbrellas](#), by [Musonda Kabwe](#) © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>